# A <br> DICTIONARY OF <br> ISLAMIC TERMS 

English - Arabic and

Arabic - English

Prof. Dr. Muhammad Ali Alkhuli

## INTRODUCTION

I felt the need for a dictionary of Islamic terms while I was writing some English books on Islam to introduce the Islamic religion to non-Muslims. I also found that many Arab writers of such English books have the same feeling about the need for such a dictionary because Islamic terms are available in Arabic, to begin with. Therefore, I developed the intention to compile a bilingual Arabic-English dictionary and an English-Arabic dictionary on Islamic terms. The result of this intention has been this dictionary.

This dictionary contains the terms related to the Holy Quran, the Sunna, worship, transactions, manners, penal laws, the permitted, the prohibited, marriage, divorce, waiting period, inheritance, jurisprudence, pillars of Islam, God's names, Prophets' names, names of the Quranic chapters, many terms that may come under the umbrella of "Islamic terms", and terms needed in comparative religious studies.

To facilitate using this dictionary, I would like to mention the following:

1. In Arabic entries, the verb appears in the past form.
2. In English entries, the verb appears in the infinitive form.
3. In Arabic entries, the definitive al is omitted whenever necessary. It only appears when it is an inseparable part of the noun.
4. Arabic words are almost completely vocalized in both dictionaries to make it easier for the reader and more accurate for the researcher.
5. In cases of English multiple synonyms of an Arabic entry or cases of Arabic multiple synonyms of an English entry, priority has been given to the most frequent and most suitable synonym.
6. No explanation of terms has been given in this dictionary on the assumption that the user must know what the term refers to and that the sole objective of this dictionary is to give the synonym in the other language.
7. Minimal explanation of some terms has been given in cases of semantic ambiguity or semantic multiplicity.
8. If an entry has several synonymous words, these words appear unnumbered one under the other.
9. If an entry has several unsynonymous equivalents, they appear one under the other with a serial number before each.
10. If a word of an Arabic origin appears in English orthography, it is written in italics.

I do ask God, the Most High, the Most Able, to guide us to the aight way. Amen.

Dr. Muhammad Ali Abdul Karim Alkhuli

| the posterity of Jacob | آله | entrust | إْتُتْنَ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| favors | آلآ | be entrusted |  |
| gifts |  | sinful |  |
| chiefs of unfaith | أَنمُةُّ الكُفْرِ | the sinful | الآثِّمُرنَ |
| enjoiner of good | آمِّرٌ بالحَعْرُوفِ | the Last | الآلحِرُ : الهُ |
| believe |  | the Hereafter | الآلا |
| amen |  | the End and the | الآلْرَهُ والأولَىْ |
| gold vessels |  | Beginning |  |
| silver vessels | آَيْةُ الفِضًّة | Adam | آدم |
| Signs of Allah | آيّث الهِ | Azar | آزر |
| allegorical verses | آياكت | the Approaching Day | الآلزِفَّ |
| sign | آيَةٌ: بعجزة | corruptible | آبنّ |
| verse | آيّة: من القرآنِ | usurer | آككِلُ الرِّا |
| verse of inheritance | آيَةُ الفَرَائضِ | the family of Abraham | آلَ إبْرَاهِمهِم |
| the Greatest Sign | الآيةُ الكُبْرَى | the family of Imran | آل عِمْرَّن |
| verse of inheritance | آيَة الْحَوَإِبِّ | Pharaoh's people | آلك فِرْعَوْنِ |
| foster father |  | the family of Lot | آل لك |
| originate creation |  | Moses' family | آلك مُوسِّ |
| create and restore |  | Aaron's family | آلك هَارُون |







| slave woman | the God of Mankind | إلكه اكتّاسِ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | One God |  |
| food | kinship | ！ |
| ordain أتمَ | Allah | 免 |
| ordainment أنمّ | God |  |
|  | deity | الكُوِبِّة |
| أَمْرٌ بالمفُرُوف | Elias | إِّنِّ |
| advocating good | Elisha | إْلِّ |
| enjoining good actions | cause death | أما |
| أَمُرَ بالمُرُوفِ | grant death |  |
|  | deaden |  |
|  | prayer leader |  |
|  | leader |  |
| （2）chaste woman | the awaited leader | الإمامُمُ المُنظُكُ |
|  | a guide and a mercy |  |
|  | leadership |  |
| woman | prayer leadership |  |
|  | trust | أَمَانَا |
| evil－doing | （1）honesty | امانة） |
| abortion by beating إِمْاك | （2）trust |  |
|  | lady slave | \％ |
| properties | she－slave |  |
|  | female slave |  |
| foster－mother | woman slave |  |


| the biggest of the أَكْبُر الكَائرِ greatest sins | （2）give up fasting <br> Fie upon you！ | أُفْ لكُّ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | $\operatorname{liar}(\mathrm{n}$ ） | أَفًا |
| honoring the guest إكْرامُ الضّيّف | slander | إفكّ |
| compulsion إكْراة | obvious lie | إنكُكِّ مُكِ |
| coercion | invented falsehood |  |
| the Most Bountiful الأكْرُر呈 | male relations | أَأَإِبْ ذُكُورْ |
| the most honored of you أكُرْكَكْمْ | in－laws |  |
| considering one as a إكْفًا | implement the penalty |  |
| disbeliever | the | d） |
| the eating of locusts أكْلُ الجَّراد | reduced ca |  |
| bitter fruits أكُّ | the Copts | الأأقِ |
| devouring usury أَكْرْ الرُّبرّ | acknowledgement of | إقْرَّر |
|  | paternity |  |
| born－blind أكْمْ | confession | إقْرا |
| veils أكَكِّ | dual ritual |  |
| To Him is the return．إلى اللهِ التّآبٌ | pilgrimage－umra |  |
| To Him is the return．إلى الهِ．الْفُيرُ | mbination |  |
| atheism إْلحادِ | send greetings to |  |
| most quarrelsome ألِّد الخِهِّا | kindr |  |
| mandatory | confes |  |
|  | uncircumcised person | أُفَفُ |
| god إل山 | religious minority |  |
| deity | give satisfaction | 系 |


| أُوْكِ |  | آَنْصَارِيّ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| sinners أَهْلُ المَعْاصي | cattle أَنعأمُ | revenge إْنِقَاُمُ | lead the prayer أَمُ الصَّلَّةَّ |
| أَهْلُ الَمْفْرَةِ | bestow Grace on أَنْمَمْ غَلِ | retribution | the Mother of Cities |
| assuming ihram <br> إمْكّلْ | bestow upon | dissolution of marriage بإْتِهاءُ الزَّوَاجِ | أَمُّ الكِكتاب |
| assume ihram أَهَلْ | war spoils | (بالموت أو الططاع) | the Mother of believers أَمُ المُؤُمْفِينَ |
| desires أَهْوَاء أهؤ) | separation of إنْفِصَالُ السُلْطَاتِ | expiry of idda إْتِهَاءُ المِلُّةٍ |  |
| vain desires | powers | the Gospel الإنْجِيلُ | say amen أَمَّزَ |
| commandments أَوَامِر | conducting marriage إنْكا | the Book of Jesus | discharge semen أَمْنَى |
| injunctions | the liars الإفلكِ | the Gospel of Luke إنْجِيلُ لُوقَا | emit semen |
| perform one rak'a أَؤرَّ | idolators الأَوْتَأِنِ | the Gospel of Mark إْنحِيلُ مَرْفُّنَ | the dead الأَمواتٌ |
| perform one prayer unit | the Memebers of the ألُ البّْبِ | the Gospel of Matthew إْنجيلُ مَتُّ | أَمْوالُل اليتَاهِى |
| reveal أَوْحَى | Family | the Gospel of John إْنِيلِ لُحْحِّنًا | maternity أْمُوْةٌ |
| inspire | People of the House |  |  |
| will أَوْحَى |  | equals أْنْكَادٌ |  |
| bequeath | Righteous | equals to God أَنْدَادٌ | Faithful |
| bequeath in favor of أَوْحَى لـ | people of Paradise | make a vow أَنْفَرْ | the Leader of the Faithful |
|  | enemy at war | righteous man إنْسَانٌ صَالِّحِ | repent أَنابِ |
| fulfill His covenant أَوْفَى بَهْهِ الِّهِ | the covenanted | if God wills إنْ شُشاءُ اللُّ | repentence |
| fulfill one's vow أَوْفَ بالتَّنرِ | people under protection |  | remorse |
| وأوْفَى الكَيْلَ | people of opinion | chest | stories of the Unseen أَبْبَاءً الغَيْبِ |
| وأَوْفَىْ الْفِكْيَّلَ |  | erected posts | suicide إْتِحَارٌ |
| وأَوْفَى الِميزَانَ | أُهُلُ الكِّتابِ الفِّا | the Supporters الأنْصَارُ |  |
|  | the People of the Scripture | the Helpers | Islam |
| merge (vt.) أَوْلَ | the People of the Two أَهُلُ الكِكَابِّنِ | Supporter أَنْصَارِيٌ | disperse through إْتْتَرُوا في الأزْضِ |
|  | Scriptures | Helper | the land |



| urination |  |
| :--- | :--- |
| speech | بَيّْنٌ |

style elegance

| the House | البَّبْ |
| :---: | :---: |
| the Sacred House | البِّنُ |
| the Ancient House | (1) |

the treasury بَيْتُ المَالِ
the Muslims' treasury
Jerusalem بَيْتُ المَقْدِسِ white without stain بَيْضَاءُ مِنْ غَيْرِ سُوْ stainlessly white helmet
churches
sale
trade
 vegetables

| auction sale |  |
| :---: | :---: |
| touch sale |  |
| imaginary sale |  |
| pledge of allegiance |  |

كَيْنَ الصرُرَةِ والرُكْْتَيْنِ and the knees
after Hijra بَعْد الهِجْرَةِ
A.H.

| without measure | بعْْير حِسَاب |
| :---: | :---: |
| Bakka | بَكُّة |
| virgin (n.) | بكُ |
| trial | s |


| obvious trial the Clear Message |  |
| :---: | :---: |
|  |  | the Clear Proclamation


| reach full age | بَلَغَ أَشْدَّهُ |
| :---: | :---: |
| come of age |  |
| proclaim the Message | بِّ |
| puberty | برّ |

marriage
بِبَاءٌ
two-year she-camel بِنُت لَبرنٍ
cooperative bank بَبْكُ تَعَوُنِيٌ

بُنُو إسْرَائيلَ
the children of Adam بُنُو آدَمَ
Adam's children

| cemented structure | ¢ |
| :---: | :---: |
| falsehood | ن |

slander
false accusation
a great lie بُهتَانُ عَظِيمٌ


| The onus of proof |  | seller and buyer | كِيَّهَانِ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Clear Sign |  | Clear Signs | إِيُّاكِ |
| just evidence | كِيُّةٌ | clear evidence | بِيْنِّةٌ (في القضاء) |
|  |  | proof |  |



تَتْبِيْة"
C




| the Hereafter reward | ثَوابُ الآخِرَةِ | reprisal | ثَأَّ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| this-life reward | ثَوَبْبُ الدُّبِّيا | Trinity | النَّالؤكُ |
| (1) matron (n.) | ثَيكّ | the second of two | ثَانِي إْنْكْنِ |
| ex-married woman |  | self-conceited | ثَاْبِي عِطْفِّ |
| (2) married woman |  | Islamic culture |  |
| married adulteress | النَّبُبُ الزِّإِي | the Thamud | تَّمُد |
|  |  | the Thamud people |  |



| جَيْبِ | جَنَّة | جَنَّة |  | جَرِيِمة |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | crime of theft murder part reward (vt.) recompense reward the reward for good complete reward camel fretful poli-tax head-tax tribute wages veil over-garment flogging scourging flog lash lash stripe the Majestic sexual intercourse | جَرِيمَةُ الـسِّقِقَة جِرِيَةُ القَقْلُ جُزُءُ (من القُرْرَنِن) <br> جَزَى <br> جَزَاءُ <br> جَزَاءُ الإِسْسَانِ لَجَزَاءُ الأَوْفَىَ جُزورُ جَزُورُ جوْيُةِ <br> جِعَائُل حِلْبَابٌ <br> جُلَّلٌ <br> جِلَدَ <br> جَلْدَةٌ <br> الـَلِيلُ : النهِ حمَا |

$\tau$


| retribution (0, | حِسَابٌ (في الآخرة) |
| :---: | :---: |
| easy reckoning | حِّ |
| Sufficient is Allah for me. حَسْبِ الهِ |  |
| Allah suffices me. |  |
| good companionship <br> pleasant place of ret | حُحْنُ الصُّهُبْةِ حُسْنُ مَآب المَامِ |
| kind treatment | حُسْنُ المُعَانِرَّةِ |
| neighborliness | حُسْنُّ مُعَامَلَّ الحَارِ |
| good deed |  |
| the One Who takes | الحَسِبِبِ |
| account |  |
| gathering |  |
| decency |  |
| shares of inheritance حِصر 'الِمِيراثِ |  |
| pebbles | حَصْوَاتِ |
| custody | حضِّانَّ |
| at home and on | الحَضِّرُ والسَفَرُ |
| journey |  |
| the Destroying Fire | الحُطَمَهُ |
| the fold of Islam |  |
| the realm of Islam |  |
| be mindful of Allah | حَفِّ الهُ |
| guard one's modesty | حَفِّ الفَّرْ |


| unlawful |  |
| :---: | :---: |
| illegal |  |
| forbidden |  |
| tilth | حَرْثُ |
| the tilth of the | حَرْثُ الآخِّرَهِ |
| Hereafter |  |
| free a slave | حِرَّرَ رَبَّةِ |
| pervert (vt.) | حَرّفّ |
| distort (vt.) |  |
| prohibit | حرَّمَ |
| forbid |  |
| prohibit what is prohibited | حَرَّ الحَرَامِ |
| sanctuary | حَرِّمِ |
| secure sanctuary | حَرْمٌ آمِّن |
| Madeena Sanctuary | الحَرُمُ الحَدْنِّنِ |
| Makkan Sanctuary | الحَرَّمُ المَكِّكِّ |
| Allah's sacred rites | حُرْمَاثُ الهِ |
| sanctity | حرمه |
| freedom of faith | حُرِيّة الِإِعْقِادِ |
| sub-part | حِزْبٌ (من القرآن) |
| the party of Allah | حِزْبُ اللهِ |
| Satan's party | حِزْبِ الثنُّطّانِّا |
| grieve over them | حَزِن عَلْهِهْ |


| fixed penalties |  |
| :---: | :---: |
| limits of judgment | حُدُودُ الاِجْجْهِهادِ |
| Allah's boundaries | حُدودُ الله |
| limits set by Allah |  |
| isolated tradition |  |
| fair tradition |  |
| sound tradition |  |
| strong tradition |  |
| unfamiliar tradition |  |
| non-defective tradition |  |
| continuouslynarrated tradition |  |
| continuous tradition | n حَدِيثٌ مُتَّاتِّرّ |
| rejected tradition | حَحِّهِ |
| traceable tradition |  |
| well-known tradition حَدِيثٌ مَشْهُورُّ |  |
| suspended tradition |  |
| acceptable tradition |  |
| untraceable tradition |  |
| prophetic tradition |  |
| highway robbery |  |
| sacred | حَرَامٌ: مُمَدَّدِّ |
| prohibited |  |


| making pilgrimage to the فُُ البيْت House |  |
| :---: | :---: |
| enjoyment pilgrimage | فجُ التَّكُتُع |
| combined pilgrimage | rimage فجُّ القِران |
| accepted pilgrimage | فوجٌ فَبْرْرز |
| cupper | فجّا |
| plea | فجَّة |
| pilgrimage | ف |
| Farewell Pilgrimage | Omage |
| interdiction |  |
| property freezing |  |
| the Rocky Tract | لِحجْرِ |
| Ismael's precinct j |  |
| the Black Stone | لحَجرُ الأَسْودُ |
| mourning | جدَ |
| juvenile (n.) | فكَّ: دون سن السادسة |
|  | عـُرة |
| small action | لِحَكَ |
| big action |  |
| prescribed punishment | فدّ |
| mourn for | حَدَّتُ عَلَىْ |
| narrate | حِّكِّ |
| prescribed punishments | حُدُودٌ |
| ordained punishments | shments |


| ＂ | حَهْ | 2000 |  |  | 家 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| eyes | praise <br> حَهْدٌ | lawful |  | grandson | 2iso |
| bashfulness |  | legal |  | grand－daughter |  |
| shyness | Praise be to Allah الحَمْدُ لهِ pregnancy conception | allowable |  | the Protector | الله |
| modesty |  | lawful and good |  | the All－Watching |  |
| social life | the All－Praise－Worthy الحَبِيدُ：النه the Praise－Worthy | swear by Allah |  | the truth | 名 |
| familylife |  | swear faisely |  | the True | 或： |
| life after death this life <br>  the present life | the Praise－Worthy <br> boiling water | swear to | 观 | Allah＇s right |  |
|  | dissolve an oath خَخَ باليِمِين | taking an oath | 团 | right of ownership | 包 |
|  | palatalize | taking of an oath |  | pre－emption right | كوَّ الشَّ |
| the present life menses | true believertruly pious | lawful |  | guest＇s right | حوَّ |
| menstruation |  | ready with oaths | \％rys | divorce right |  |
| tricks in marriage | true in faith | age of puberty |  | manifest truth | 年 |
| the Everliving | true in faith to Allah خينق له | clemency | \％ | recognized right | \％حَّ |
| the Living | the Disciples <br> الحَحَارِيُّونَ | the Most Forbearing | 新： | maintenance right |  |
| Come to prosperity！$\underbrace{\text { c }}$ |  | the Forbearing |  | right of guardianship |  |
|  |  | the Oft－Forbearing |  | the Assured Truth |  |
|  |  | forbearing |  | thee－year she－camel |  |
|  |  | hidden ornaments | 为 | rights | \％ |
|  |  | sanctuary |  | conjugal rights |  |
|  |  | protection of life | \％ | rights of inheritance | 象 |
|  |  | protection of religion | ． | arbiter | So |
|  |  | protection of intellect | 属 | verdict |  |
|  |  | protection of property |  | the All－Wise | 軘： |
|  |  | protection of offspring | ， | the Wise |  |



|  | خِلَابَبَ | نَحْلآفِ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| veil <br> wine | cheating |  |  |  |
|  | libertinism | contestant | خَضْمٌ (في القضاء) | let down خَذَلر |
| the one-fifth | libertinism <br> Caliphate | privacy | حُصرُ | land-tax خَرأرٌ |
| take out the one-fifth | redemption | opponents |  | land-yield tax |
| intoxicants | redemption | open disputer | خَصِمْرْ مُبِّ |  |
| alcoholic drinks | the Orthodox | open adversary |  | nature |
| last actions خَوَاتِيُ الأعْمَالِ | Caliphs | hair dye |  | bow in prostration خَرِّرَاكِّاً1 |
| the Kharijites <br> الحَوَارُج | inheritors on the | oversoften one's | خِضِعْتْ بالقَّولِ | falsehood-monger خرَّاضر |
| the Seceders | earth | speech |  | shame (vt.) خرّى |
| the Dissenters | create | mistake خطّ |  |  |
| women staying behind | creation | (1) engagement |  | the heavens |
| fear and hope خَوْنُ وطَّعِّ | create in pairs | (2) marriage proposal |  | ad the earth |
| option of puberty <br> خِيَارُ البُلُوطغ | exalted standard of | betrothal |  | Allah's treasures خَزَائُنُ الهِّ the Keepers of Hell خَخَنَةُ جَهَنَّم |
| choice of stipulation | character | Friday sermon | نُطْبَةُ الجُمُعهُ |  |
| good خِرّرِّ |  | Friday speech |  | disgrace |
| the best of creatures | the Supreme Creator | Festival speech |  | ignomity |
| the Best to decide | the Master-Creator | marriage speech |  | the evident loss الحسران المبِّن |
| the Best of the خِرِّ الرَاحِمِينَ الهِ | seclusion | ask her hand | خَطْهُ | propped-up pieces of خُشُبْ مُسْنَّدةٌ |
| Merciful | valid retirement | sdeed |  | timber |
| the Best of خَرْرُ الرَّإِفِينَ: النه | Caliph | $\sin$ |  | humbled eyes |
| Providers |  | fault |  | humble himself |
| the Best Provid | vicegerent on earth | lower one's wing | خَفْ | submissiveness خشّو |
| the Best Sustainer |  | leather stockings | حُفَّانِ | fear Allah |
| خَخْرٌ المَاكِرِينَ |  | inheritors on the | خَلاَئفُ في الأُرْ |  |
|  |  |  |  |  |




the Guider
(1) fosterage
fostership
foster relationship
(2) breast feeding
suckling
the Prophet's suckling
good pleasure
re-marriage gift
May Allah bepleased
with him.
M.A.B.P.W.H.
woman's discharge
charge
broken dust
(1) sexualintercourse
(2) obscenity
green cushions
the highest companion
slave
the Watcher
ready sentinel
Quranic recitation over a patient
greeting return
return of greeting

| apostasy | ردَّةٌ (土) الدُّبِّ) |
| :---: | :---: |
| vice | - |

the Bestower of


Sustenance
the Giver of Sustenance
the All-Provider sustain
provide sustenance
sustenance رِزْقٌ
provision
honorable provision generous sustenance Allah's Message universal message messenger
apostle
messenger of Allah
apostle of Allah
messengership
bribe (vt.)
bribery
the One Who directs
the Recurn
earthquake
the Quake
bewiched man
stoning
stone(vt.)
stone to death
stoning to death
revocation of
divorce
taking back one's gift
accursed
kith and kin
be mercifulto
Allah's mercy
Allah's grace
all-embracing mercy
the Most Gracious
the Most Compassionate
the Beneficent
the Lond

the Heavens and the Earth
the Lord of Sinius the Lord of the

Universe
the Cherisher of the Vorlds
the Lord of the Worlds
the Lord of the Throne the Lord of the 合

Supreme Throne
the Lord of the So
Honorable Throne
the Lord of Dawn jó
the Lord of Sunrises
the Lord of the
East and the West
the Lord of the Two
Wests
the Lord of Mankind
Rabbis
quarter
step-daughter
abomination :

|  |  | زَيْحْانِ |  | رِكاز |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | priests |  | buried treasure رِكَازٌ |
|  |  | monasticism | زَهْهْنَانِّةٌ | bow jكَعَك |
|  |  | awe | رَهْبْةٌ | bow down |
|  |  | fear |  | prayer unit زكغةّ |
|  |  | fear and hope |  | rak'a |
|  | the sight swerved زأغَ البصرُ | mortgage | زَهْنِ | prop of Islam زكُّ (من) |
|  | adulterous (adj.) | mortgaging | رَهْ | essential ceremony |
| sheep zakat زَكَاةٌ الغَنبر | adulterer (n.) | mortgage |  | the Syrian Corner الرُكُّنُ الـُّأِمكِ |
| fast-breaking zakat زكَاةٌ الفِطِّ | adulteress | narrate | زوَى (الحْدِيثَ) | the Yemenite Corner الرُكْنُ اليَهَانِّك |
| Zakariyya | angels of punishment الرُبَانِيَّة | transmit |  | the Two Yemenite الرُكْكَانِ الِمَانِّكِّانِ |
| Zacharias | the Sacred Books الزُبر' | narration |  | Corners |
| payzakat josk | the Psalms الزبّبرُ | transmission |  | bowing down |
| purify | the Book of David | the Spirit | الزو土 | رُقَى زُوْجَهُ |
| sanctify | Compelling Cry jَجْرَة | the Spirit of Allah | رُوح اللّفِ |  |
|  | Cry | the Honest Spirit | الزُوِّ الأَمِينُ | throwing pebbles رَمْكِ |
| Hour | a single cry | the Holy Spirit | الرُوحُ القُدِ | رُمْكُ الجِمارِ |
| the Convulsion of the Hour |  | afternoon endeavor | زرْ | rotten |
| زَنَّ | Fire | furious wind | رِيحٌ صرْهرّرٌ | mortgage |
| commit fornication |  | devastating wind |  | anchorites |
| commit lewdness | saffron زَعْفَّانِ | sweet-smelling plant | رَّيْحَانِ | monks |
| fornication زنی' | zakat زكّاة |  |  |  |
| adultery | obligatory charity |  |  |  |
| illicit sexual intercourse | regular charity |  |  |  |
| lewdness | legal alms |  |  |  |


index finger
glorify Allah
celebrate Allah's praises
Glory be to Allah! سُبُحانَ اللِّ
Glory to God!
Glory be to my سُبْحَانَ رَبِّيَ الأَعْلَى

## Lord the Most High!

سُبْحَانَ نِبَ المَظِيمِ
Lord the Great!
Glory to Thee!
seven earths
seven heavens
seven firmaments
the Oft-Repeated
Seven Verses
Seveners
captives
the Path of Allah

loose she-camel
(1) beggar
(2) petitioner
the foremost in faith
prostrate (adj.)
prostrating
prostrater (n.)
the prostrating
sorcerer
well-versed sorcerer
evident sorcerer
hasten to good
deeds
he-thief

shif
the Hour
neglectful of prayer سَاهٍ عن الصَّالِاةِ
Saba'
مبَبُ التُزُول occasion of revelation

| lawful marriage | fornicate (vt.) |
| :---: | :---: |
| lawful wedlock |  |
| valid marriage | زلزنَّ الِّيْنِ |
| irregular marriage | زرِّنَّ اللِّسَانِ |
| child marriage زوَاجُ القَاصرِ | atheist |
| civil marriage | asceticism |
|  | renounce (vt.) |
| missing husband زوُجْ مَفْقُودِ | marriage of equals زورَاجِ الأَكْفَاء |
| the two spouses الرُّرْجانِّ | void marriag |
| marry her to زوَّجَها لِ لـ |  |
| forge joj | by-proxy marriage |
|  | marriage b |
| Allah's beautiful gifts زِينَّة الهِّ | compulsion |
| the allurement of the present life |  |
| the glitter of the present life |  |



| سُورَة |  |
| :---: | :---: |
| Chapter of the Romans سُورةه الكُورِ | Prohibition |
| Chapter of Thunder سُورةٌ الرُّهُد | Chapter of Mutual سُورَةُ التَّغَابُنِ |
| Chapter of Gold سُورةُ الزُّحرُ فُ | Loss and Gain |
| Adornments | Chapter of Piling Up سورْةُ التُكَاثِّر |
|  |  |
| Convulsion | Folding Up |
| Chapter of the Crowds سُورَةُ الزُّهُرِ | Chapter of Repentance سُورةٌ التِّرْبَ |
| Chapter of Saba' | Chapter of Bowing سورَةُ الجَاتِيَّة |
| Chapter of Adoration سُورَة السَّجْدَهِّةِ | the Knee |
|  | Chapter of Friday سُورَّ الجُمْعِهُ |
|  | Chapter of Jinns سُورة الجِّنِّ |
| Chapter of سُورةُ الشُورّ | Chapter of Sure Reality سُورةٌ الحَاقِّةِ |
| Consultation | Chapter of Pilgrimage سُورَّ الخُّ |
| Chapter of Sad m سُورَّ | Chapter of the Rocky سُورةُ الحِجْر |
| Chapter of the سُورةٌ الصَّافًاتِا | Tract |
| Ranged Ranks | Chapter of the سُورَهُ الحُجُراتِ |
| Chapter of the Battle | Inner Apartments |
| Array | Chapter of Iron سُورةٌ الحَدِيد |
| Chapter of the سُورَة الضُّحى | Chapter of the سُورَة الحَشُرْ |
| Glorious Morning Light | Gathering |
| Chapter of the Night سُررة الطّارِق | Chapter of Smoke سُورةُ الدُخانِ |
| Visitant | Chapter of Winds |
|  | Chapter of the Most سُورة الرَحْحن |
| Chapter of Ta-Ha mُورةُ طـه | Gracious |

تِوْ

| Journey | the Orthodox Muslims السُّنِّونٌ |
| :---: | :---: |
| Chapter of the سُورَّ الأَغْرَافِ | the Sunnites |
| Heights | Sleeplessness |
| Chapter of the Most سُورَة الأَعْلَّ | forgetfulness سَهْهٌ |
| High | terrible reckoning سُؤُ الِحِّابِّ |
| Chapter of "Read" سُورَة إِّرأٌ | terrible Home , سُؤُ اللُّارِ |
| Chapter of Prophets سُورَةُ الأُنْيِاءِ | misconduct سُؤُ اللـُلُؤِكُ كِ |
| Chapter of Man سُورَةُ الإْنْ | misbehavior |
|  | Nill-treatment |
| Expansion |  |
| Chapter of Rending سُورَةُ الإنْشِقَأِّ | path of rectitude |
| Asunder | mosque pillars |
| Chapter of the Caitle | Suwa' |
| Chapter of the سُورَة الأْنْالِ | Arak toothbrush |
| Spoils of War | chapter سُورةٌ (من التُرْان) |
| Chapter of the | Chapter of the |
| Cleaving Asunder | Family of Imran |
| Chapter of Zodiacal | Chapter of Abraham سُورَة إْبْاِهِمْ |
| Signs | Chapter of the سُورَة الاكْحَّابِ |
| Chapter of the Heifer | Confederates |
| Chapter of the City | Chapter of the سُورَة الأَّحْقَا |
| Chapter of the Clear | Winding Sand-Tracts |
| Evidence | Chapter of Purity سُورَ الإِخْلِّ |
|  | Chapter of the Night |



Chapter of the Day of سُورَة القَارِعِة Clamor
Chapter of the Night of سُورَةُ القَدْرِ Power
 Narration
Chapter of the Pen سُورةُ القَلَمِّ Chapter of the Moon سُورَةُ المَّرِّرِ Chapter of Resurrection سُورَةُ الِقِيَامِة Chapter of

سُرْرَّ الكَافِرِينَ
Disbelievers
Chapter of the Cave سُورَةُ الكهُْفِ
Chapter of Alkawthar سُورَةٌ الكَوْنَرِّ
Chapter of Luqman سُورَةُ لُقْمان
Chapter of the Night
سُورَةُ الليّلِّلِ
Chapter of the Table سُورَةُ الَْائِدَةِ Chapter of Neighborly سُورَة المَاغُون Needs
سُورَةُ المُؤْمِنِينَ Chapter of Believers
Chapter of the سُرَرَة المُجَجادِلِّةِ
Pleading Woman
Chapter of Muhammad سُورَةُ مُحَمُّد Chapter of the One سُورَةُ المُدَدَةٍ

Chapter of the Mount سُرَةُ الطُور
Chapter of the سُورَةُ القادِدِيَاتِ Chargers
Chapter of "He سُورَةُ عَبَس
Frowned"
Chapter of Ages سُرْةُ العُصْرِ
Chapter of the سُرَرُة العُنْكَبُوتِ
Spider
Chapter of the سُورَةُ الغَاثِيَةِ
Overwhelming Event
Chapter of the Forgiver سُورَةُ غَاِفر
Chapter of the سُورَةُ الفَاتِحِةِ Opening
Chapter of the
سُوَرَةُ فَاطِر
Originator
Chapter of Victory
Chapter of Dawn
سُورَةُ الفَّتْحِ

Chapter of the
سُورَةُ الفُرُقَانِرِ Criterion
Chapter of "Detailed"" سُورَةُ فُصِّلَتُ
سُوْرَةُ الفَلَقِ Chapter of the Break of Day
Chapter of the Elephant سُورَةُ الفِيلِ
Chapter of Qaf تُورَةُقَ قَ


شَهُهِادَة

God's symbols religious rituals the four parts feeling of guilt Shu'aib exchange marriage intercession intercede pre-emption intercessor the Intercessor dispute marital dispute half a date gratitude grateful the Multiplier of
 شُكُرْ النَّكُورُ : اللهُ

Rewards
testimony شهَادَةُ: في القضاء witness
martyrdom
false testimony شهَادَةُ: استْشهاد الشَهِيد forged witness
eavesdropper's
شهَادَة المُخْتَتْ
ordain
decree
God's decree

legitimacy شُرْ بِيُّة
paganism
parternship
partners to God شُرَكَاء
land sharing
verbal conditions
conditions of
pilgrimage
شُرُوطُ الصَّلَاةِ stipulations of the شُرُوطُ عَقْدِ الزُوَّاِّاج marriage contract
sacred law
Islamic law
Divine law
Islamic law
partner
partner with God
partner with God
extravagance
rites


شُعَائرُ
rituals
(1) martyr
(2) witness the Witness
a flame of fire mutual consultation the Evil Ones
very old man
Satan
the devil
the Rejected Satan
Shiites
Shiite

testimony
women's testimony
the two testimonies declaration of faith
the Muslim's creed testify

give testimony
witness falsehood شُهِة النُّورز
give a false testimony
witnesses
martyrs
the Sacred Month


الڭشيٌ ثِيِيِيِّ


| obligatory prayer | collective prayer | صَلَّهِ الجَمَاعِةِ |
| :---: | :---: | :---: |
| prescribed prayer | congregational prayer |  |
| campulsory prayer صَلَاكٌ | group prayer |  |
| voluntary prayer | Friday prayer | حَلَامُ الجُمُعْةِ |
| additional prayer | funeral prayer |  |
| supererogatory prayer | light prayer |  |
| witr prayer صـلَاكُ الوِبْرِ | fear prayer |  |
| separate prayer | on-journey prayer | حَاَلَة السَّفَّرِ |
| the middle prayer الصَّلاةُ الُؤطّى | forenoon prayer |  |
| crucifixion | noon prayer |  |
| backbone | night prayer |  |
| the backbone and الصُلْبُ والِّرَائبُ | afternoon prayer |  |
| ribs | Bairam prayer | صـَلَاهُ العِلِد |
| קِلَةُ الرُحِمِ | Festival prayer |  |
| with relative | dawn prayer | صِلاة الغدَاة |
| reconciliation صُلّح: بين الزوجين | missed prayer |  |
| amicable settlement | dawn prayer |  |
| Hudaibiyya Peace- ${ }^{\text {¢ }}$ | individual prayer |  |
| Treaty | obligatory prayer | صَلَاْةً الفَّرْ |
| sounding clay | prayer while sitting | صـَكَّةُ القَاعِدِ |
|  | eclipse prayer | صـلَّة الكُسُوفِ |
| pray on | the patient's prayer | صـلاة الحَرِيْ |
| pray lying on one's صتلّى على جَنْبِ | Sunna prayer |  |
| side | sunset prayer |  |



|  |  |  |  | صرِّن |  | - | صَلْـــوات |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | fast | صِّامٌ | the five prayers | الصَّلَوْاتُ الـَدْسُ |
|  |  |  |  | fasting |  | the Eternal | الصّةّ |
|  |  |  |  | missed fasting | هِيَّامٌ فَابَتِّ | idol | مَّنّ |
|  |  |  |  | the Blast | الصِيّهِحْ | monasteries | صوَامِعْ |
|  |  |  |  | game | صِّهُ | trumpet | صوزّر |
| harming | ضِّرِ | the Bringer of Distress | الضضّاكُ | river game | صَبْلُ الَأْهْار | the Trumpet | الصُّؤ |
| ailment | ضِّرًا | astray | ضّالٍ | water-game | صِّدُد البَحْرِ | mystic | صؤِيّي |
| suffering |  | lost camel | ضالَّلةّ الإبلِ | sea-game |  | mysticism | صُو فِّيّهِّ |
| manifest error |  | lost sheep | ضَالَّةُ الغَنِّمِ | land-game | صّيّد البٌ | compensatory fast | صَوْمٌ فِدْمِّةِّ |
| error | ضِّهِّلَّ | the straying | الفنّالُّلُونِ | bow hunting | صيْدُ القَّوْرِ | expiatory fast | صوْمٌ كِّهِّرَّ |
| going astray |  | forenoon | ضُحى' | headless-arrow | صـيْد المِعُرْاض | undesirable fast | صَّمٌ صَكُّرْ |
| stray | ضِّلً | reciprocal harming | ضِرَارٌ | hunting |  | voluntary fast | صَوْمٌ نَافِلَّ |
| go astray |  | beating the tambourine | ضّرْبُ الدَّفْ |  |  | vowed fast | صَوْمٌ نَّنرُ |

## b

| prohibited food | طَعَمٌ مُحَرّمٌ | sect | طَائفَّهُ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| feeding the needy | طَعَامُ الِمسْكِمِنِ | the compassing | الطّأَفُونَ |
| calumniation | طَعْنّ (في التُّاهِهِ) | sectarian | طَائفِّ |
| overtransgress | طَفَى | sectarianism | طَأِفْفَّةِّ |
| legitimate child | طلِّ | obedience | طَاعَةُ |
| illegitimate child | طِلِّلِ غَرْرُ شُرْيَّ | obedience of the ruler | طَاعَةُ الإِمامِ |
| divorce | طَلَاقِّ | evil | طَاغُوت |
| most approved | الطَّالَاكُ الأَهُسْ | Satan |  |
| divorce |  | transgressors | الطًاغِّرنِ |
| irrevocable divorce | طَلَاهِّ بَائنٌ | compass round | طَأف بـ |
| divorce by mutual |  | cricuit |  |
| consent |  | circumambulate (vt.) |  |
| triple divorce |  | pre-emptor | طَإلبُ الثُفْفُةِ |
| divorce of innovation | طَلَاقُ البِلْدِّةِ | Talut | bا |
| irrevocable divorce |  | the Great Calamity | الطُّامُةُ الكُبْرَى |
| delegated divorce | طَلَكَقُ التَفْفِّضِ | pure | طَاهِرّ |
| approved divorce | طَلَاقِّ حِّنِّ | seal his heart |  |
| revocable divorce | طَلَّقّ | Sufi orders |  |
| approved divorce | طَلَاقُ المُنَّةِ | unlawful food | طعامٌ حوامٌ |



## $\varepsilon$

| the Knower of عَالِمُ الغَيْبِ والشُّهُادِة the Unseen and the Seen | worshipper <br> idolator عَابَدْ الأُمْنامِ |
| :---: | :---: |
| عَالِّمٌ في الدِّينِ | fire worshipp |
| creatures العالِّمينّ | the fleeting life |
|  | the A |
| e Elephant | mense |
| the Elephant Year | abominable custom |
| at collectors | the |
| regular-charity officials | the All-Just |
| captive الشاني: الأسير | seek refuge with God بالهِ |
| God's servants | usufruc |
| servants of Alla | temporarily-lent th |
| righteous servants | the tenth of Muharram |
| acts of worship عبَدَاتٌ | sneezer |
| devotional acts | barren (adj.) |
| devotions | sane |
| عِبَادَّ الأُصْنِمِ | ment |
| ol worshipping | the Knower of the |
| tone worshipping | Unseen |


(3) compensation
social justice aggression
rancor

| avowed enemy | عُدُوٌ مُبِينٌ |
| :--- | ---: |
| punishment |  |

penalty
chastisement
torment


## Fire

penalty of the Scorching Fire
penalty of Burning
عَذَابُ الخِزْيٍ penalty of humiliation
eternal punishment عَذَبُ الحُلْدِ
penalty of the
عَذَابُ السَّمُوِمِ
Scorching Wind
heavy punishment عَذَابٌ عَظِمْ
dreadful penalty
grave punishment
punishment in the grave
stone dedication
nature worship

freeing slaves manumitting slaves manumission cruel
insolent impiety
Rajab pagan sacrifice

prescribed period
idda
probation period
attest him
(1) justice
(2) reliable witness competent witness

| punishments | عُعُقوبَاكِ | the Age of Ignorance | عَهرٌ الجَها |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| penalties |  | leaves and stalks | ف |
| Hereafter punishment |  | infallibility | عِصْمٌ |
| worldly punishment |  | rebellious | cr |
| retaliation penalty |  | decomposed bones | كِطَّمٌ |
| pecuniary penalty | عُقُوبِبٌّة | the Great | العِّهِمُ: |
| financial penalty |  | the Grand |  |
| undutifulness | عُقُوقٌ | the Supreme |  |
| undutifulness to | عُقُوقُ الوَالِّهِ | forgive | عفا |
| parents |  | remit |  |
| creed | عَقِّلِّهُ | chastity | عَفَافُّ |
| doctrine |  | forgiveness | عَفُوٌ |
| Islamic creed |  | remission |  |
| doctrine of sonship |  | the Pardoner | العَفُوٌ |
| doctrine of Trinity |  | chaste | عَفِفِ |
| birth sacrifice | كَقِّقَّةٌ | beliefs | عَقْائُلُ |
| in the Name of Allah | عَلْلِّ اسّْ الهِ | corporal punishment | عِقَابٌّ بَدْنِيٌّ |
| matrimonial |  | end |  |
| relarionship |  | commercial contract |  |
| marital relationship |  | marriage contract | عَقْلُ الزَّوَاتِ |
| in public | عِلاكِنِّ | contract of marriage |  |
|  | غلثّ | marriage tie b |  |
| clot of congealed blood |  | ham-string it | عَقر (المّاهة) |
| dot | علقة | sterility | عُقٌٌْ |

is
the Magnificent
the Sacred- عِمَارَةُ المَسْنِجِد الحَوَامُ
Mosque maintenance
turban
intention
intentionally
the Lesser Pilgrimage عَمْلٌ عَمْلَاً

العُمْرة umra
acting with limbs do evil
Satan's handiwork righteous deed paternal uncle foster-uncle paternal aunt pillar of religion incurable incompetency the Covenant of Allah


عَكرُ الثين
 عْ8 God's Covenant the New Testament the Old Testament wool
carded wool
helping the oppressed
the Knower of the


Unseen
God's Knowledge عِلْمُ اللةِ عِلْمُ التُفْسِيرِ science of interpretation عِلْمُ السِّاعَةِ عِلْمُ الغَيْب knowledge of the Unseen foreknowledge
obligatory knowledge الِِلْمُ الفَرِيضَهُ
science of the law عِلْمُ الفِقْهِ
theology
Rex
assured knowledge
عِئُمْ
scholars of religion
عَكُمَاءُ الدَّينِ
secularism
high-handedness
the Omniscient

the All-Knowing
the Knowing
peace be upon him P. B. U. H.
 be upon him
P.P.B. U. H.
the Most High a) the High


| self-contentment | غَنَىْ التَفْسِ | God's Wrath | غَضِّبُ الله |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| booty | غَائمٌ | lowering the gaze | كَضْ البِّرِّ |
| the Self-Sufficient | الغَنِيّ : الهِ | lower the gaze | غَضنِّ البصرّرِّ |
| the Rich |  | lower one's voice |  |
| the Most Rich |  | head-cover |  |
| the Unseen | الغَيْبُ | forgive | غفر |
| the Unknown |  | forgiveness | غَفْرانِّرْ |
| backbiting | غِيّة | the Pardoner |  |
| guiltless | غَيْرُ آثِمْ | negligence | عَفْلِّة |
| under age | غَيْرٌ بَلِّلِ | the Oft-Forgiving | النَفُورُ |
| insane | غَيْرْ عَإِلِّلِ | rancor |  |
| unveiled |  | booty theft | غاركر |
| seamless | غَيْرِ مَخِيطِ | exaggeration in | غُلِّ فِّ الدُّين |
| sense of honor | غَرْرَّرِّ | religion |  |
| error | فَيٌِ | harsh-hearted | غَلِفُّ القَلْبِ |

## 3

the Fatimids
the Greatest Judge the Judge
speedy victory
manifest victory the Conquest of Makkah suckling period
(1) test (vt.)
(2) seduce (vt.)
(1) trial
(2) tumult
discord
affliction
affliction of the world
affliction of wealth affliction of wealth

 فِتْنَ المَا
 and death
verdict

the successful الفَائزُونَ
wicked فَاجِّر" wicked disbeliever
speaker of bad words تَاحشُ great sin

فَاحشَةٌ
shameful sin
shameful deed
lewdness
scandal
open lewdness
untrue
فَاسِذ
(1) rebellious

فَاسقِق perverse
(2) evil-doer
perverted transgressor
the rebellious
transgressors
فَاطِرُ السُّماوَاتِ والأُرْض the Heavens and the Earth
three-mile distance spread the earth out raised-high thrones ordain
obligatory (adj.)
mandatory (adj.) individual duty sufficiency duty Pharaoh the Discriminator the Criterion judicial divorce branches of Islam descendants branches of the law ordinance
enjoined duty
religious duty
the Great Terror mischief
corruption
moral corruption irregularity of the contract

## فُرْتُ



كُرْنَ


رَّرْ


فَرْضُ كِفَايَةِ
فِوْعَوْن الفُرْقَانُ ؤرْوَة
فُرُو عُ الإِنْاْمُ فُرُوعُ الشَّخْصِ فُرُو عُ الفِقْهِ وَرِّهِّة فَسَادُ الْقْدْ
formal legal opininon the wicked الفُّجَّرُ
behave impudently فَجْر
dawn家
wickedness فُكْورْ
lewdness
dirty language فُحْشُ
great sin فَرْتْنَا
shameful act
shameful deed vainglorious
(1) ransom
(2) expiation
ransom
compensation
(1) enjoined duties obligations
(2) laws of inheritance
precsribed shares of inheritance
scattered moths
فَرَاشٌ هَبْتُوثٌ
separation فِرَاقُ الزَوْجَيْنِّ: تفريت private parts
Paradise
virtue
in
breaking the fast
fast-breaking
fast-breaking meal فُطُرُ (ني زمضان) the Prophet's practice the poor jurisprudence jurisprudent
jurist
scholar in religion
freeing a slave
Noah's ark
the supreme felicity
the supreme achievement
the highest achievement
booty
in the cause of God يـ سِبِيل اللهُ in the way of Allah in prosperity and في السَّرَّاءِ والضُرَّاءِ adversity

فَسْتُ الحَقْد judicial rescission فَسْنُ الزَوْاتِ judicial annulment
dissolution of marriage interpret impiety
transgress

transgression
evildoing
licentiousness
sinning
weaning
disgrace (vt.)
dissolution of marriage
grace
bounty
the Magnificent
الفَضْلُ الحَبِيرُ
Bounty
God's bounty


| تهحر | قذف |
| :---: | :---: |
| combination | defamation |
| a joy of the eye | false accusation of adultery |
| beautiful loan قَرْضِ خِّسْنِّ | كَذَفَ مُحْصنَّة) |
| ear-ring قُرْطّ | accuse falsely of adultery |
| drawing lots قُرْرَةٌ |  |
| menstrual courses قُرؤٌ |  |
| distant kindred قَرِبِّ بَعِيدّ | the Seven Readings الِِراءاتُ السَّبٌع |
| Quraish | readings of the Quran |
|  | the Quran القُرْآنُ |
| evidence |  |
| collective oath قَكَّامٌة | Quran |
| justice | the Holy Quran <br> القَرّْنَ الْكَرِيمُ |
| equity |  |
| incense قُّنُ | the Glorious Quran القُرآنُ المَجِيد |
| distribution of فِسْمَةُ الأَضَاحِيْ | Quranic |
| sacrifice mea | consanguinity |
| unfair division قِسْمَةٌ | blood relationship |
| retaliation | foster relationship قَابَةُ الرُضْنَاعِةِ |
| equality in punishment | fosterage relation |
| the Law of Equality | affinity relationship قَابَبُ الُْصَاهرَبرِ |
| criminalintent قَصْدٌ بِنَائيّ | blood relationship قَابِةُ النَّبَبِ |
| be moderate in one's قَحْدَ في مَتُّهِ | marriage |
| pace |  |
| shorten prayer | combination |



| analogy | حِيّاس" | (1) forged speech | قَرْلِ الزُورِ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| analogical deduction |  | forged statement |  |
| standing | قِبامٌ: | (2) giving false statements |  |
| optional night prayer | رِّامُ اللّكّلِّ | appropriate words | قَرْلٌ سَدِيدُ |
| idle talk | قِلِّلِ وَقالِّلِ | distinguishing words | قَّولِّ |
| moral values |  | kind-just words | قَرْلٌ مَهُرُوِّ |
| Islamic values | هِيَمْ | the Prophet's saying | قَّولْ الْبَبِّ |
| religious values | قِحِمُ | worthless people | قَوْرٌ بُور |
| spiritual values | قِيَّمٌ رُوحِّ | the people of Tubba' | قَوْوُ تَّعْعِ |
| administrator of an | قَحِّمْ على الوَّفِفِ | transgressing people | وَوْرٌ عَادُونِ |
| endowment |  | the people of Lut | قَوْمُ لُوط |
| the Self-Subsisting | القَّكُّوُ: الض | nationalism | قَوْمِيّْة |
| the Eternal Guardian |  | the Strong | القَّرِيُّ النهِ |
|  |  | the Most Strong |  |



| (1) the Book the Scripture | الكِكتابُ | the Prophet's scribe scribe of revelation |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| (2) the Record |  | anger-restrainer | كاظِّ كالغّغْ |
| the Record of the | كِكَابُ الأبَّرْارِ | disbeliever | كافِرٌ |
| Righteous |  | unbeliever |  |
| the Book of Allah | كِكَابُ الله | rejecter of faith |  |
| the Book of God |  | rejecter |  |
| the Record of the | كِكَابُ الفُجَّارِ | blasphemer |  |
| Wicked |  | soothsayer | كاهِّنِّ |
| the Clear Book | الكِكتابُ المُمِينُ | great sins | الكَبأبُ |
| the Perspicuous Book |  | greatest sins |  |
| one's record | كِّابِّ الهُرْ | great sins | كَباثُرُ الإلْثْ |
| inscribed register | كِكَابٌ مَرْفُومٌ | greatest sins |  |
| the Bible (لدى النصارى) | الكِكَابُ المُقَّ | greater crimes |  |
| Well-Guarded Book | كِكَابٌ مَكُّونٌ | say God is Greater | كبَّ |
| the Book of القرآن | الكِكتابُ المُنِيرُ | magnify God |  |
| Enlightenment |  | horned ram | لكِ |
| the Book of Moses | كِّابِّ 'موسِّ' | the Most Great | الكبير': الهُ |
| scripturary (n.) | ككَّابِيٌ | the Great |  |



 the Benignant mutual imprecation
 play and amusement curse

God's curse vain talk
vain discourse
frivolity
oath frivolity
weariness
the Meeting of the
Hereafter
she-camel
found thing


الِقَاءُ الآَخِرَةٍ التَحْةٌ

found article
Luqman
sale on touch
well-guarded pearls Lat
no blame on them
accuse one's wife of adultery
لَامسَ إمْأَأَهُ have sexual intercourse with one's wife
raiment of
righteousness
decent dress
Here I come, O


God! Here I come.
I respond to Your call,
O God.
pork

swine flesh
flesh of swine
dead meat
thin white stones

|  |  |  |  | 年 |  | لَنح |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | sodomy <br> the Preserved Tablet the Guarded Tablet | إِوَاطٌ <br> اللُّوحُ المَحْرُ | on-touch sale لَمْحُ البصرِر the twinkling of an eye slander (vt.) |
|  |  |  |  | Lot | لُّ | defame ( r .) |
|  |  |  |  | sodomite (n.) |  | Slanderer لُوزَّةٌ |
| hoarded money |  | nocturnal sexual | مَاءُ الإِمْتلاِمِ | blame of blamers |  | defamer |
| wealth and sons | الكَالّ والجُونّ | discharge |  | odd nights | كَلِّلِي الؤِّرِ | backbiter |
| the Master | الحَالِّلكُ الهُ | stagnant water |  | the night of fasting |  | minorsins لكَّهٌ |
| the Master of the | مَالِكُ المُلّْلِ | emitted fluid | مَاءٌ دَإِّقِّ | the Night of Majesty | لِيلَّهُ القَلِّرِ | لَلهُ الحُكُّه. |
| Kingdom |  | Zamzam water |  | the Night of Grandeur |  | To Him belongs Praise. لَهُ الحَمْ |
| the Lord of Power |  | sweet water |  | the Night of Qadr |  | amusement لَهْهٌ |
| the reconciled |  | despicable fluid | مَاءٌ هِهِينِّ | the Night of Power |  | idle talk لَهُوْ الحَدِيثِ |
| the weakly faithful |  | despised fluid |  |  |  | vain talk |
| the Giver of Security | المُؤُمِّ | trustee |  |  |  |  |
| the Granter of Security |  | sin | 66 |  |  |  |
| believer | مُؤُمْنِّ | the Magog | مأُبوج |  |  |  |
| believers |  | the Postponer |  |  |  |  |
| the faithful |  | callmaker | مُؤِّنْ |  |  |  |
| believing men |  | caller to prayer |  |  |  |  |
| follower | مَأْمُوٌ | minaret |  |  |  |  |
| withholder (n.) | مَانِّ | authorized registrar | مَأُؤكُّ |  |  |  |
| the Withholder |  | dispute with him | \% |  |  |  |
| abode | مَأِّكى | rebellious | كَارِّكِ |  |  |  |
| permissible | فُكِّحِ | visible property | مَالْ ظَاهِّرْ |  |  |  |
| 9 V |  |  |  |  |  | 97 |


| the Glorious المَجُجيدُ: الدَّ body mutilation <br> prohibited things abode  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| morality policeman | مُحْتِّهِبِّ | an abode for the |  |
| decent arrogant |  |  |  |
| modest |  | Muslim fighter | مُحَاهدٌ |
| veiled | مُحِحْجَبْ | fighter |  |
| the cut area |  |  |  |
| innovater of a heresy مُحْحِّثِّ |  |  |  |
| heresies | مُحْدَثَاكُ الأُمُرِ | reformer | مُمحِدٌ |
| invented matters ${ }^{\text {a }}$ sinners |  |  |  |
| traditionist | مُحْدِّثٌ | target tied animal |  |
| forbidden مُمَرِّرّ |  |  |  |
| unlawful ${ }^{\text {shield }}$ |  |  |  |
| prohibited possessed |  |  |  |
| prohibited man مُحْرٌ |  |  |  |
| muhrim مُمحْرُورٌ |  |  |  |
| person in ihram Zoroastrian |  |  |  |
| the deprived | الدَحْرُوُوْنِ | fire-worshipping man |  |
| the destitute |  |  |  |
| good-doer | مُحْسِنٌ | Zoroastrianism | المَجُوبِّبَّهُ |
| right-doer |  | the Accepter of | اللُجِبُ: النّ |
| doer of good |  | Invocation |  |


| temporary marriage | mutual freeing |
| :---: | :---: |
| divorce present | the Beginner الكمُبْدِئُ الذ |
| intentionally | spendthrift (n.) |
| the Supreme المُتَكِبرِ : | accepted |
| the Possessor of Greatness | bearer of glad tidings مُبَشِّر" |
| the haughty المّكَكِّونِّ | bringer of good news |
| pretender | announcer |
| persons involved in Ii'an مُمَلَاكِعْون |  |
| text of the tradition مَتْنُ الحَدِيثِ |  |
| humble |  |
| the deceased المْتُوَفِّى | invalidaters of ablution |
| administrator of an مُتَّلُّ | raised up مَبْوٌ |
| endowment | مَتَاعُ الحِيَاةِ الدُنْنَّا |
| manager of an endowment | life |
| the Strong الْمَينُ | adopter |
| the weight of a مِبَقالُ حبَّةٍ منْ خَرْدِلٍ | the righteous |
| mustard seed | the God-fearing |
| weight of an atom مِمْقالُ ذِرُةٍ | falling animal |
| an atom's weight | headlong-falling animal |
| an atom’s weight of good | effeminate men charitable men |
| an atom's weight of مِمْقَالُ ذَرِّةٍ شُرَّا" | the charitable |
| evil | the pure and clean |
| Parable |  |


praying person مُصتلًّي
person in prayer
the Bestower of All
المُصصرّرُ: الهُ
Forms
the Fashioner of Shapes

flesh morsel

| rinse one's mouth | مُضْمْضِ |
| :---: | :---: |
| dealers in fraud | م |
| procrastination |  |
| divorced woman |  |

divorcee
triply divorced
recommendatory
the purified
pilgrims' guide
wrongs
wrong ( $n$.)
oppression
oppressed
wronged
anti-religious

the Sacred Monument المَتْْعَرُ الحَرَامُ
sharp-edged arrow niche
the Divine Will
God's Will
sources of legislation
shaking hands
unspecified public interests
reconciliation affinity
confirming
charitable women
charitable men
the Chosen One
the good elect المُصْطَفْونَ الأَحْيَارُ
unspecified public مُصْلَحَةٌ مُرْنَلَّةٌ
interest
praying place
place of prayer

| 8 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| sidence | مَّكْكِّ | the weak | المُسْتِضْعْفُونِ |
| Hedy (adj.) | مِسْكِّنِ | dwelling-place | مُسْتْقَرْ |
| digent person |  | the arrogant |  |
| (1)Muslim | مُسْلِّمٌ | mosque | مَسْهِّلِّ |
| asubmitter |  | the Farthest لأَقْصَى ' |  |
| flaulter (n.) | 'مسيء' | Mosque |  |
| jimer ( $n$.) |  | the Mosque of | مَسْجِدُ بَيْتِ المَكِّرِ |
| christ | الحَدِيِحِ | Jerusalem |  |
| dif false Christ | الحَّسِيحُ الدَّجَّلُ | the Sacred Mosque آحوامٌ |  |
| pabout with | مَتْىَ بالنَّمِمْةِ | the Mosque of Quba' | مسْسْجِلْ فُباء |
| calumnies |  | the Mosque of Makkah | مَسْسْجِد |
| malk in humility | مَشَىْ هَوْنًاً | the Prophet's لِبريٌ | الحَسْجِدُ النُبِّكُ |
| mdivided share | مُشْكُ عٌ | Mosque |  |
| loubtful matters |  | rub one's face | مَسَحَ بَجْهِهِ |
| malk bashfully | مَشَدَتْ عَلِّ اسْتِحْاء | the bewitched | الحَسْحْورور |
| Houbtful matters | مُتْتُبَهِّاتِ | waster (n.) | مُسْ |
| malawful drink | مَشْرْبُ حَرَامٌ | extravagant (adj.) |  |
| law-giver | مُشرُعِّ | (1) the extravagant | اللمُسْرِنونِ |
| lgislator |  | (2) the exceeding people |  |
| Polytheist (n.) | مُشْرِكٌ | have sexual intercourse | e |
| Magan (n.) |  | the touch of Hell | مَسِّ سِّقرِ |
| thridel (n.) |  | the Running Place | الِسْسِّ |
| Whbeliever |  | musk | مِسْكُ |
| idolatress | مُشْرْكِّة | intoxicant (n.) | مُسْكِّ |




| hindering good |  | usufruct | مَنَافِعُ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| reminder of one's charity |  | hypocrite (n.) | مُمَافِّقِ |
| reminder of one's generousity |  | merits | مَنَاقِبُ |
| lent camel | مَنِّحِّ | pulpit | رِمْبرّ |
| emigrant | مُهَاجِّ | donee (n.) |  |
| immigrant |  | beneficiary ( $n$.) |  |
| deserting the bed | مُهَاجَرُّةٌ الفِرَاشِ | the Avenger | المُنْتَقْمُ |
| the Emigrants | المُهَاجِرُونَ | the Inflicter of Ret | tion |
| the Immigrants |  | the Final Goal | الُمُنْهَى |
| the guided | المُهْهُتدونِ | slaughtering place | مَنْحِرٌ |
| dower | * | strangled animal | مَنِّحْ |
| bridal money |  | chocked animal |  |
| deferred dower |  | advisable (adj.) | مَنْدوبٌ |
| proper dower | مَهْرْ المِهِل | warner (n.) | مُنْذِرُر |
| unspecifed dower |  | dear | مُنَزَّهُ |
| specified dower | مَهْرٌ مُسْتَّى | staff | مِنْسَأة |
| prompt dower | مَهْرْ مُعْجَّلِّ | ite | هَنْسَكِّ |
| hastened dower |  | the Bountiful | المْنْعِّهُ: الهُ |
| molten brass | مههزل | evil | مُنْكُرْ |
| the Dominant |  | evil action |  |
| the Guardian over All |  | mann (n.) | مَزْ |
| waste land | موَاكِ | remind of one's ch | (vt.) مَنِّ |
| truce conclusion | مُوَادُعَّ | free release of cap |  |
| balance | موَّإِينُ | forbidder of good | مُنَّاعٌ لِلْخِيْرِ |

مَلِكُ السَّمَاوَاتِ والأُرْضِ the Heavens and the Earth مُمْلْكُ السَّمَاوَاتِ والأَرْ of the heavens and the earth the Angel of death مَلَكُ المَوْتِ مَلِكُ النَّاس: الهَ dominion مَلَكُوْتِ ownership by مِلْكِيَّةٌ بالإِحْيَاءِ cultivation
private ownership مِلْكِيَّةٌ تحاصَّةٌ مِلْكِيَّةٌ مُشُتُرَكَّةٌ religion مِلَّةٌ
blameworthy and destitute
male slave مَمْلُولٌ
slave
the Causer of Death المُمْيتُ: الهُ from darkness من الظُلُمَاتِ إلى النُرِ into light
Manat

| miqat | مِمِقاتٌ في الحج | (2) dead meat |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| assigned point |  | inheritance | مِيرّاثٌ |
| ihram station |  | the Balance | المِيزَانِ |
| post |  | gambling | مَمْسِرْ |


| prophethood | بِبَّةً | purchase allurer | نَاجثر |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| prophetic | نَبْوِيًّ | the Fire | ' |
| prophet | نَبِّ | the fire of Hell |  |
| the Illiterate Prophet | النِّبِّ | the Great Fire | الكَارُر الكُبْرْى |
| filthy things | نَجَاسِاتِ | disobedient wife |  |
| the Two Paths | الَّكْجَدَانِ | adviser |  |
| become impure | نَجُسَ | counsellor |  |
| purchase alluring | نَجْشُ | trustworthy adviser |  |
| deceitful bargaining |  | forelock |  |
| (1) private talk | نَجْوَى | the Benefit-Conferrer | الكَإِفُ الهُ |
| ret consultation |  | optional worship |  |
| (2) confidential invocation |  | she-camel |  |
| salvation | نَجْوْةٌ | Salih's she-camel | صّاكِ |
| slaughter | نحر | the Trum |  |
| sacrifice |  | forbidder of evil | نَاهِ عَنْ المُنْكِرْ |
| slaughtering | نَحْرُ | the Great News |  |
| gift | رنحْلَّ | no-check sale |  |
| vow | نَذرَ | Zamzam Spring | بِ |
| vow (n.) | نَّرْ | prophecy | لِبوءة |


oral gift valid gift
return gift corpus gift unreceived gift undivided gift contingent gift conditional gift
received gift divided gift usufruct gift desertion
desert one's brother desert one's wife desertion migration
emigration immigration
desertion

 هِبَةٌ غَيْرُ مَقْسُوْمِّ هِبَةُ مُحْتَتَلَّةٌ هِبَةٌ مَتْرُرُوَةٌ هِبَّةٌ مَقْوُوْةُ هِبَةٌ مَقْسُوُمَةٌ هِبَةُ المَنَافِعِ هَهْرْ هَجْرَ أَحاهُ هَجْرَ زَزْجَتَهُ هِهْجَرَان: مقاطهة هِجْرَةٌ: !إْنِقَالْ هِجْرَةٌ: مقاطعة

Abel
embrace Judaism
become a Jew
the Guider الهَإِيْ: الش
guiding and rightly هَادِياً مَهْدِيَّاً guided

Aaron
Haman
the Abyss
scattered dust
scattered dust
(1) gift
(2) gift-giving donation
return-stipulated بَبَةٍ بِشَرْ طِ الحِوَضِ
 gift gift with a هِبَة بالثُّرُطِ والعِورض condition and a return gift with a return

هَارُرْ
مَاْمَارْ
الثإِئن
مَاءُّ
مِبْة عبا



the Day of Distinction
يَوْمُ الفَصْلِ the Day of Screening the Day of Judgment يَوْمُ القِيامَةِة the Doomsday the Promised Day the Day of Slaughter the Day of Sacrifice the Day of Departure the Day of the Onrush the Day of Warning the Day of Standing
 the Day of Arafa
Jonah
Yunus


